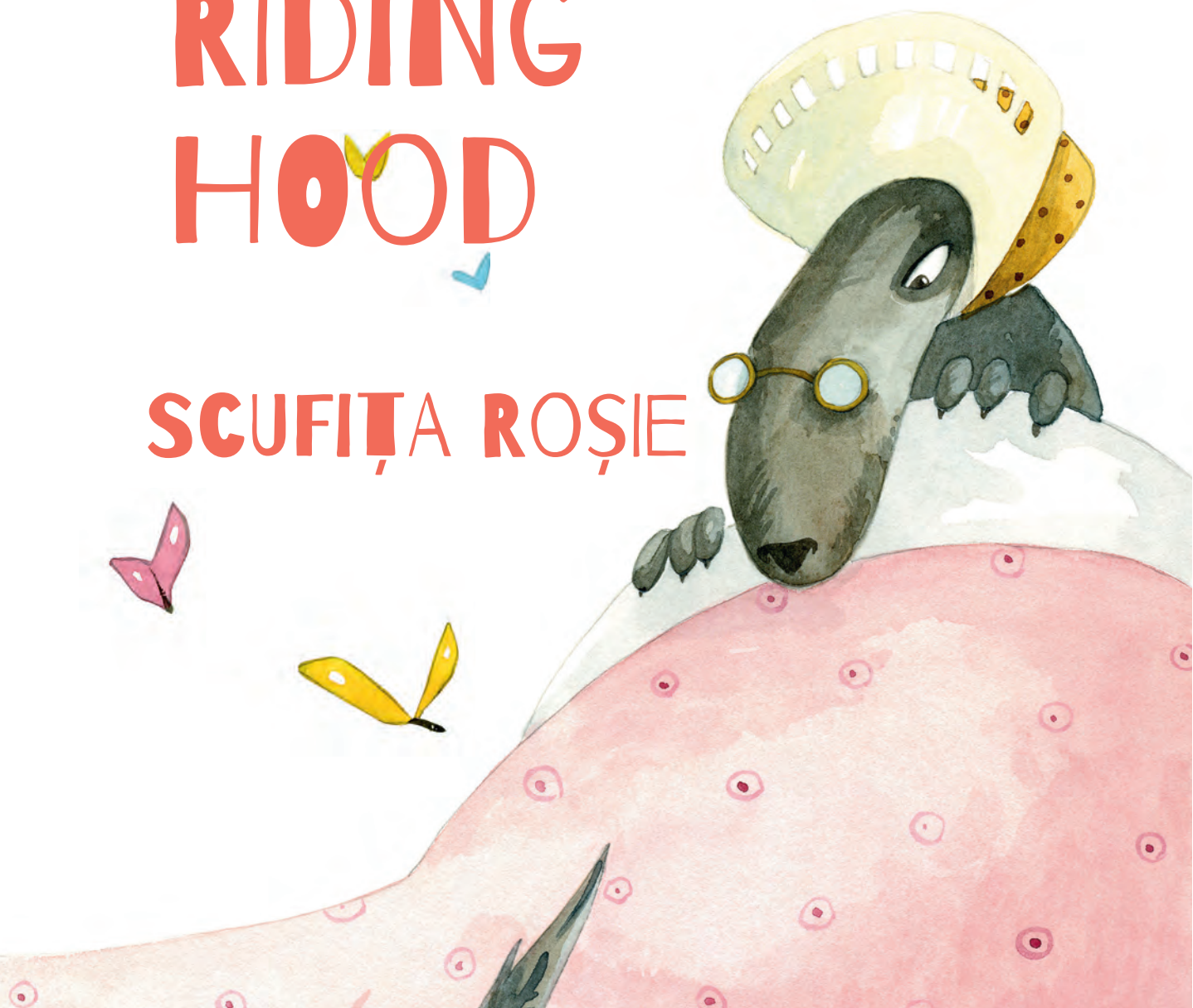


LITTLE RED RIDING HOOD

SCUFITA ROŞIE





LITTLE RED RIDING HOOD

După o poveste de
Frații Grimm

Ediție bilingvă

Ilustrații de Francesca Rossi

Traducere din limba engleză de
Vanesa Magherușan



Editura Paralela 45

In a village on the edge of the forest lives a little girl that everybody calls Little Red Riding Hood because of the red coat that she always wears. One day the little girl's mother says that her grandmother is sick. 'Can I visit her to help her feel better?', asks the girl.

Într-un sat de la marginea pădurii, trăiește o fetiță pe care toată lumea o strigă Scufița Roșie, datorită pelerinei roșii pe care o poartă mereu.

Într-o zi, mama fetei îi spune că bunica ei este bolnavă.

— Pot să o vizitez ca să o ajut să se simtă mai bine? întreabă fetea.



'OK, but take this bag full of nice food and be careful. Promise never to leave the road!'

Little Red Riding Hood promises never to leave the road but as soon as she enters the forest she forgets her promise!

Soon she is in the middle of the forest where a very scary animal lives, the Big Bad Wolf.

— Bine, dar ia coșul ăsta cu bunătăți și fii atentă. Promite-mi că nu te abați de la drum!

Scufița Roșie promite să nu se abată de la drum, dar cum intră în pădure, uită de promisiune!

Curând, se trezește în mijlocul pădurii, unde trăiește un animal foarte înfricoșător – lupul cel mare și rău.





Director de producție editorială: Ionuț Burcioiu

Redactare: Anda Marin

Corectură: Maria Cramarencu

Adaptare & DTP: Monica Bîrlodeanu

Pregătire de tipar: Marius Badea

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

GRIMM, frații

Little Red Riding Hood / după o poveste de Frații Grimm ; il. de

Francesca Rossi ; trad. din lb. engleză de Vanesa Magherușan. –

Ed. bilingvă. – Pitești : Paralela 45, 2025

ISBN 978-973-47-4395-7

I. Rossi, Francesca (il.)

II. Magherușan, Vanesa (trad.)

087.5

White Star Kids® is a registered trademark property of White Star s.r.l.

Little red riding hood © 2019 White Star s.r.l.

Piazzale Luigi Cadorna, 6 - 20123 Milano, Italia

www.whitestar.it

Copyright © Editura Paralela 45, 2025

Prezenta lucrare folosește denumiri ce constituie mărci înregistrate,
iar conținutul este protejat de legislația privind dreptul de proprietate intelectuală.

www.edituraparelela45.ro

COMENZI– CARTEA PRIN POȘTĂ

EDITURA PARALELA 45

Bulevardul Republicii, Nr. 148, Clădirea C1, etaj 4, Pitești,

jud. Argeș, cod 110177

Tel.: 0248 633 130; 0753 040 444; 0721 247 918

Tel./fax: 0248 214 533; 0248 631 439; 0248 631 492

E-mail: comenzi@edituraparelela45.ro

www.edituraparelela45.ro

Tiparul executat la tipografia Editurii Paralela 45

E-mail: tipografie@edituraparelela45.ro